

**COUR PÉNALE INTERNATIONALE
ÉQUIPE DE DÉFENSE DE MONSIEUR PATRICE-ÉDOUARD NGAÏSSONA**

RESTREINT CPI

**TRANSCRIPTION DE DÉPOSITION
CAR-D30-P-4914**

Nom de la personne entendue	[REDACTED]
Lieu de la déposition	Bangui, Centrafrique La Haye, Pays-Bas
Date de la déposition	[REDACTED] 2023
Langue	Français
Nom des personnes présentes	[REDACTED]
Intervieweur 1	[REDACTED]
Intervieweur 2	[REDACTED]
Nombre de pages	30

1 [00:00:00. Début de l'enregistrement]

2 **Personne entendue** : Allo.... allo ?

3 **Intervieweur 1** : Oui bonjour ...

4 **Personne entendue** : ... Allo ?

5 **Intervieweur 1** : ... Monsieur [REDACTED] euh je suis [REDACTED]

6 **Personne entendue** : ... Bonjour.

7 **Intervieweur 1** : Nous sommes le [REDACTED] 2023, il est 08h54 du matin. Je suis donc membre de
8 l'équipe de défense de Monsieur Patrice-Edouard NGAÏSSONA et je suis avec [REDACTED]
9 membre de cette même équipe de défense. Nous nous parlons par téléphone. Nous allons procéder à la
10 relecture de la déclaration que vous avez donnée à l'équipe de Défense de Monsieur NGAÏSSONA au
11 cours de plusieurs entretiens effectués entre [REDACTED] 2023. Le but de cette relecture, qui sera
12 en français, est que vous puissiez nous confirmer que cette déclaration, telle que nous allons vous la
13 relire, correspond en tous points à ce que vous nous avez dit et qu'elle est donc véridique et correcte
14 pour autant que vous le sachiez et pour autant que vous vous en souveniez. Je vais relire cette
15 déclaration ...

16 **Personne entendue** : ... Mhmmm ...

17 **Intervieweur 1** : ... entièrement et à la fin de chaque paragraphe, je vous demanderai de me
18 confirmer que c'est bien ce que vous nous avez dit. Vous pouvez bien sûr tout à fait corriger tout ou
19 partie de cette déclaration. Est-ce que tout est clair pour vous à ce stade ?

20 **Personne entendue**: Okay. Non c'est clair madame, je vous écoute maintenant.

21 **Intervieweur 1** : Je vais commencer la relecture avec la première partie de la déclaration sur les
22 renseignements sur les témoins, donc sur vos renseignements personnels. Renseignements sur le
23 témoin. Nom [REDACTED] Sexe : masculin. Prénom : [REDACTED] Nom du père : non indiqué. Nom de
24 la mère: non indiqué. Autre nom utilisé: [REDACTED] Lieu de naissance: BANGUI en République
25 Centrafricaine. Numéro de passeport: B.5 [REDACTED] Date de
26 naissance : [REDACTED] Nationalité : centrafricaine. Ethnie: [REDACTED] Religion : Chrétienne.
27 Langues parlées: Français, Sango. Langues écrites: Français, Sango. Langue utilisée lors de
28 l'entretien : Français. Emploi : gendarme. Lieu des entretiens: [REDACTED], [REDACTED] 2023 ; BANGUI,
29 [REDACTED] 2023 ; République Centrafricaine et par téléphone, [REDACTED] 2023. Dates et horaires des
30 entretiens : [REDACTED] 2023, entre 15h00 et 16h45 ; [REDACTED] 2023, entre 10h14 et 12h06 ; [REDACTED] 2023, entre
31 12h35 et 12h55 ; [REDACTED] 2023, entre 13h56 et 15h08 ; [REDACTED] 2023, 15h08 et 15h43 ; [REDACTED]
32 [REDACTED] 2023, entre 08h31 et 10h25 ; et [REDACTED] 2023 entre euh 8h et 9h. Noms de toutes les
33 personnes présentes lors des entretiens : [REDACTED], défense, [REDACTED]
34 2023 ; [REDACTED] défense, [REDACTED] 2023 ; [REDACTED] défense, [REDACTED]
35 2023 ; [REDACTED] défense, [REDACTED] 2023 ; [REDACTED] défense,
36 [REDACTED] 2023 ; [REDACTED] 2023 ; [REDACTED] 2023 ; [REDACTED] témoin. Est-ce que les
37 informations que je viens de vous lire sont bien correctes et véridiques pour autant que vous le sachiez
38 et vous en souveniez ?

39 **Personne entendue** : Elles sont exactes madame, elles sont exactes.

40 **Intervieweur 1** : Bien. Je vais maintenant passer à la relecture du corps du texte de votre déclaration.

41 **Intervieweur 2** : [REDACTED] uhm uhm ?

42 **Intervieweur 1** : Oui.

43 **Intervieweur 2** : Je suis désolée est-ce que tu peux lire un tout petit peu plus lentement ?

44 **Intervieweur 1** : Okay.

45 **Personne entendue** : Oui, oui allons y doucement.

46 **Intervieweur 1** : Déclaration de témoin. Introduction. Le [REDACTED] 2023, j'ai rencontré [REDACTED]
47 [REDACTED] et [REDACTED], qui sont respectivement conseil associé et
48 personne-ressource, les représentants de la Défense, pour l'équipe de défense de M. Patrice-Édouard
49 NGAÏSSONA, la Défense, devant la Cour pénale internationale, CPI. Le [REDACTED] 2023, j'ai
50 rencontré deux autres représentantes de la Défense : [REDACTED] et [REDACTED]
51 [REDACTED] qui sont respectivement conseil associée et assistante aux conseils. Est-ce bien exact euh
52 Monsieur [REDACTED]

53 **Personne entendue**: C'est cela, Madame, c'est exact, oui.

54 **Intervieweur 1** : Le [REDACTED] 2023, j'ai eu un échange téléphonique avec une autre représentante
55 de la défense : [REDACTED] assistante aux conseils. Enfin, [REDACTED] 'ai eu un
56 dernier échange téléphonique avec [REDACTED] assistante aux conseils et [REDACTED]
57 [REDACTED] gestionnaire de dossier. Est-ce que c'est bien exact?

58 **Personne entendue**: Oui ... c'est ça, c'est ça.

59 **Intervieweur 1** : Les re ... Les représentants de la défense m'ont expliqué ce qu'était la CPI et m'ont
60 décrit son mandat. Les représentants de la défense m'ont expliqué l'affaire menée contre M. Patrice-
61 Édouard NGAÏSSONA, NGAÏSSONA, ainsi que les différentes phases du procès. Ils m'ont expliqué
62 les événements sur lesquels le Bureau du Procureur, le Procureur, a enquêté. Ils m'ont également
63 expliqué que NGAÏSSONA a été arrêté en France en décembre 2018 et que le procès contre lui a
64 débuté en 2021. Est-ce que ce que je viens de vous dire est bien exact?

65 **Personne entendue**: Oui c'est cela madame, c'est cela.

66 **Intervieweur 1** : Les représentants de la défense m'ont expliqué que l'entretien et l'ensemble des
67 informations échangées au cours de celui-ci sont confidentiels. J'ai signé à cet effet, avec les
68 représentants de la défense, un engagement de confidentialité. Est-ce bien exact ?

69 **Personne entendue** : Oui c'est exact, c'est exact.

70 **Intervieweur 1** : Ayant ... Ayant bien compris l'ensemble de ce qui précède, j'ai confirmé que
71 j'acceptais de répondre aux questions des représentants de la défense de mon plein gré. Est-ce bien
72 exact?

73 **Personne entendue**: Uhm uhm, c'est exact madame.

74 **Intervieweur 1** : Informations personnelles. Je suis né [REDACTED] à BANGUI. Je parle le
75 français et le Sango, et je parle un peu l'anglais. Est-ce bien exact?

76 **Personne entendue** : Oui.

77 **Intervieweur 1** : Mon père ...

78 **Personne entendue** : Exact madame.

79 **Intervieweur 1** : Mon père était enseignant à l'époque du président BOKASSA. Il a été affecté dans
80 [REDACTED], en tant que jeune enseignant et c'est là-bas qu'il [REDACTED]
81 [REDACTED]. Par la suite, mon père a été affecté [REDACTED] Est-ce que ces informations
82 sont bien exactes et véridiques pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

83 **Personne entendue** : Exact madame, c'est véridique, oui.

84 **Intervieweur 1** : [REDACTED] m'a beaucoup entraîné dans les études. J'ai fait mon école primaire en
85 [REDACTED] puis j'ai été brillamment reçu au concours d'entrée [REDACTED]
86 [REDACTED] J'ai fait mes études au [REDACTED] à partir de
87 [REDACTED] et j'ai obtenu mon baccalauréat [REDACTED]. Est-ce que ces informations sont bien
88 correctes et véridiques pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

89 **Personne entendue**: C'est exact, c'est correct madame.

90 **Intervieweur 1** : Actuellement, je suis [REDACTED]. J'avais été affecté à la brigade
91 [REDACTED] du territoire [REDACTED]. Puis, le directeur général de [REDACTED], le
92 [REDACTED] m'a fait intégrer son cabinet. J'ai travaillé pendant [REDACTED]
93 [REDACTED] avant qu'il ne soit démis
94 de ses fonctions [REDACTED]. Est-ce que ces informations sont bien
95 correctes et véridiques pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

96 **Personne entendue** : Oui euh. C'est ça madame mais j'ai travaillé trois années, trois ans, trois ans
97 aux côtés de ce directeur général Sambia, trois ans pas trois mois.

98 **Intervieweur 1** : Trois ans. J'ai travaillé pendant trois ans [REDACTED]
99 [REDACTED]
100 [REDACTED] Est-ce bien exact et véridique ?

101 **Personne entendue**: C'est ça. C'est ça.

102 **Intervieweur 1** : À ce ... À ce jour, je suis toujours [REDACTED] quand bien [REDACTED]
103 [REDACTED] on ne m'a fourni aucune raison. Est-
104 ce que ces informations sont bien exactes et véridiques pour autant que vous le sachiez et vous en
105 souveniez?

106 **Personne entendue**: C'est exact madame.

107 **Intervieweur 1** : Avant le coup d'État du 24 mars 2013. Avant le coup d'État du 24 mars 2013, la
108 situation était stable, mais les occidentaux ne voulaient plus du président BOZIZÉ. C'est avec
109 l'arrivée de DJOTODIA que les choses se sont envenimées. Est-ce que ces informations sont bien
110 exactes et correctes, véridiques pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

111 **Personne entendue**: C'est exact madame.

112 **Intervieweur 1** : Je suis apolitique, je n'ai pas de carte d'adhérent, je n'ai jamais été dans une réunion
113 politique ; je suis [REDACTED] je fais mon travail [REDACTED] Est-ce que ces informations sont bien
114 correctes et véridiques pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

115 **Personne entendue**: C'est exact madame.

116 **Intervieweur 1** : Je n'ai jamais entendu parler d'une organisation appelée COCORA, je ne connais
117 pas non plus d'organisation dénommée COAC. Est-ce que ces informations sont correctes et
118 véridiques pour autant que vous euh le sachiez et vous en souveniez ?

119 **Personne entendue**: C'est exact madame.

120 **Intervieweur 1** : Arrivée des Séléka à BANGUI. J'étais à BANGUI quand les éléments de la Séléka
121 sont arrivés, le 24 mars 2013. Je vivais [REDACTED] Dès que les Séléka ont fait
122 irruption, ma vie était en danger. Est-ce que ces informations sont bien correctes et véridiques pour
123 autant que vous le sachiez et ...

124 **Personne entendue** : ... Elles sont ...

125 **Intervieweur 1** : ... vous en souveniez?

126 **Personne entendue** : Elles sont correctes madame jusque-là.

127 **Intervieweur 1** : Les Séléka ont pillé [REDACTED], ont pris [REDACTED]
 128 [REDACTED] en me pointant avec
 129 une arme. Les autres gen... [REDACTED] en sont témoins. Les Séléka prétendaient que j'étais
 130 un parent de BOZIZÉ alors que je ne l'étais pas. Mais le fait [REDACTED]

131 [REDACTED]
 132 [REDACTED] A cette époque, les
 133 services [REDACTED] ne fonctionnaient pas bien. Les officiers étaient impuissants. Est-ce que ces
 134 informations sont correctes et véridiques pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

135 **Personne entendue** : Très exact madame.

136 **Intervieweur 1** : J'étais présent à Bangui quand la Séléka a détruit la concession de NGAÏSSONA.
 137 J'ai pu voir tout cela, j'étais là, mais je ne pouvais rien faire. Au vu et au su de tout le monde, ses
 138 entrepôts ont été dévalisés. Je le connaissais parce qu' [REDACTED], il est très
 139 généreux, il était président de la Fédération. Tout le monde le connaissait grâce à ses œuvres dans le
 140 monde du sport. Je n'ai jamais été en contact téléphonique avec lui. Est-ce que ces informations sont
 141 correctes et véridiques pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

142 **Personne entendue**: Exact, madame, c'est exact.

143 **Intervieweur 1** : Départ pour [REDACTED]
 144 [REDACTED] e. Quand les éléments de la Séléka sont arrivés, j'étais [REDACTED]
 145 [REDACTED] Deux mois
 146 avant que la Séléka ne puisse entrer à BANGUI, le président BOZIZÉ a pris un décret pour [REDACTED]
 147 [REDACTED] Deux jours avant l'arrivée de la Séléka,
 148 [REDACTED] La
 149 Séléka a nommé un nouveau [REDACTED]
 150 [REDACTED], la Séléka a pris ma [REDACTED]
 151 j'avais chez moi au vu et au su de tout le monde. Est-ce que ces informations euh sont bien exactes et
 152 véridiques pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez?

153 **Personne entendue** : C'est avéré madame, c'est vrai.

154 **Intervieweur 1** : Après, DJOTODIA a nommé [REDACTED]
 155 [REDACTED]
 156 [REDACTED] DJOTODIA lui avait
 157 remis une liste de personnes Gbayas, des parents de BOZIZÉ que DJOTODIA a chassés et qui selon
 158 lui possédaient des armes. [REDACTED]
 159 [REDACTED]
 160 [REDACTED]
 161 [REDACTED]
 162 [REDACTED]
 163 [REDACTED]
 164 [REDACTED] Est-ce que l'information que je viens de vous lire est bien exacte et véridique
 165 pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez?

166 **Personne entendue** : C'est très exact madame, c'est exact.

167 **Intervieweur 1**: J'ai quitté BANGUI pour rejoindre [REDACTED]
168 [REDACTED]
169 [REDACTED] Est-ce que ces informations sont bien
170 exactes et véridiques pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

171 **Personne entendue** : C'est véridique madame, c'est exact.

172 **Intervieweur 1** : J'ai été envoyé [REDACTED]
173 [REDACTED]
174 [REDACTED]
175 [REDACTED]

176 **Personne entendue** : Oui

177 **Intervieweur 1** : [REDACTED]
178 [REDACTED]
179 Est-ce que ces informations sont bien exactes et véridiques pour autant que vous le sachiez et vous en
180 souveniez ?

181 **Personne entendue** : Elles sont très exactes madame, c'est ça.

182 **Intervieweur 1** : Enfin, [REDACTED]
183 [REDACTED]
184 [REDACTED]
185 [REDACTED]
186 [REDACTED] Est-ce que les informations que je viens de vous lire sont bien correctes et
187 véridiques pour autant que vous le sachiez ...

188 **Personne entendue**: ... Oui...

189 **Intervieweur 1** : Et vous en souveniez ?

190 **Personne entendue**: Elles sont exactes madame, c'est ça.

191 **Intervieweur 1** : [REDACTED] les gens circulaient. La Séléka pouvait les laisser passer s'ils
192 donnaient de l'argent. C'était l'ethnie du Président BOZIZE ou ceux qui avaient travaillé avec lui qui
193 n'avaient pas intérêt à circuler à ce moment-là, mais les commerçants eux circulaient. La plupart des
194 grands commerçants étaient musulmans et pro Séléka. En 2013 et même ensuite sous le gouvernement
195 pro Séléka de Catherine SAMBA PANZA [REDACTED]
196 n'était pas aisé pour tout le monde, les mouvements étaient filtrés, il y avait un système de
197 renseignement bien en place et cela en était fini pour la personne qui n'avait pas le bon profil. Est-ce
198 que ces informations sont bien exactes et véridiques pour autant que vous le sachiez et vous en
199 souveniez ?

200 **Personne entendue** : Bien exactes madame.

201 **Intervieweur 1** : Les conditions de vie des exilés au CAMEROUN étaient pénibles. C'était horrible.
202 Les gens râlaient beaucoup, encore aujourd'hui. Les exilés se sont principalement regroupés à
203 DOUALA, mais il y en avait aussi beaucoup à BERTOUA et à GAROUA BOULAÏ. Les exilés à
204 BERTOUA étaient pris en charge par le HCR et les autorités camerounaises assuraient la sécurité. Par
205 exemple, toute personne qui sortait du camp de réfugiés sans permission de retour risquait
206 l'emprisonnement. Les autorités camerounaises étaient très méfiantes.

207 **Personne entendue** : Ouais...

208 **Intervieweur 1** : Les autorités camerounaises formaient les Centrafricains pour surveiller eux-mêmes
209 leurs frères centrafricains qui passaient la frontière. Est-ce que ces informations sont bien correctes et
210 véridiques pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

211 **Personne entendue**: Très exact madame, exact.

212 **Intervieweur 1** : Les forces de sécurité centrafricaines qui s'étaient exilées au CAMEROUN étaient
213 très nombreuses. Les gens qui avaient travaillé avec BOZIZE étaient contraints à l'exil, ils n'avaient pas
214 le choix s'ils voulaient rester en vie. Les militaires FACA présents à BERTOUA étaient désarmés,
215 personne ne franchissait la frontière avec ses armes. Même le Capitaine GBANGOUMA a
216 dû déposer ses armes. Parmi les militaires qui ont franchi la frontière, il y avait aussi le Lieutenant
217 GANAZOUI; il est tombé malade à BERTOUA et a trouvé la mort. Est-ce que ces informations sont
218 bien correctes et véridiques pour autant que vous le sachiez et ...

219 **Personne entendue**: .. C'est ...

220 **Intervieweur 1** : ... Vous en souveniez ?

221 **Personne entendue**: C'est très ...

222 **Intervieweur 1** : Pardon ?

223 **Personne entendue**: C'est très exact Madame, c'est exact. C'est exact, cette information ...

224 **Intervieweur 1** : D'accord.

225 **Personne entendue**: ... C'est véridique.

226 **Intervieweur 1** : Le président BIYA était vraiment généreux avec le président déchu BOZIZÉ. Quand
227 BOZIZÉ a été chassé du pouvoir, il a appelé tous les chefs d'États de la sous-région et seul BIYA lui
228 a répondu et a accepté son exil. BOZIZÉ est arrivé avec tout son staff et BIYA a permis aux éléments
229 de la sécurité de BOZIZÉ de le protéger chez lui. Les éléments de la sécurité de BOZIZÉ étaient sous
230 contrôle de la police et de la gendarmerie camerounaises. Est-ce que ces informations sont bien
231 correctes et véridiques pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez?

232 **Personne entendue**: C'est exact madame, c'est exact.

233 **Intervieweur 1** : Dans la zone entre [REDACTED] il y avait beaucoup d'éléments Séléka, ils
234 contrôlaient la zone. Ils contrôlaient même jusqu'au niveau de [REDACTED]. Mais
235 c'était un noyau de musulmans et de peulhs qui mettaient la pagaille, ce n'était pas des professionnels.
236 Est-ce que cette information est bien exacte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en
237 souveniez?

238 **Personne entendue**: C'est bien exact madame, c'est cela.

239 **Intervieweur 1** : [REDACTED]
240 [REDACTED] e. TELECEL surveillait tout ce qui se passait, donc on se méfiait. Est-ce que
241 cette information est bien exacte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez?

242 **Personne entendue**: C'est cela madame, c'est exact. C'est ce que nous avons fait.

243 **Intervieweur 1** : ZONGO/ RDC. La vie était difficile pour les gens réfugiés à ZONGO, la misère des
244 gens était exploitée. Ma [REDACTED] m'avait conseillé de traverser la rive pour aller à ZONGO quand j'étais
245 encore à BANGUI, mais je lui ai dit que je ne pouvais pas traverser pour aller à ZONGO parce que la
246 vie y était dure. Est-ce que ces informations sont bien exactes et véridiques pour autant que vous le
247 sachiez et vous en souveniez ?

248 **Personne entendue**: C'est exact madame, bien exact.

254 [REDACTED] Est-ce que ces informations sont bien correctes et véridiques pour autant que
255 vous le sachiez et vous en souveniez?

257 **Intervieweur 1 :** Je n'ai pas entendu dire que des exilés au CAMEROUN en 2013 étaient en contact
258 avec Maxime MOKOM. À mon avis, il devait être en contact avec les ex-militaires qui étaient exilés
259 là-bas. Est-ce que ces informations sont bien exactes et véridiques pour autant que vous le sachiez et
260 vous en souveniez?

265 sachez et vous en souvenez !

291

il
voulait retourner au CAMEROUN pour prendre l'avion et arriver à BANGUI M'POKO pour qu'il
puisse être accueilli par la jeunesse. Il avait apparemment été consulté pour rejoindre le CNT de Ca...
Catherine SAMBA-PANZA. Est-ce que cette information est bien exacte et véridique pour autant que
vous le sachiez et vous en souveniez?

Personne entendue: C'est bien véridique madame, c'est ça.

Intervieweur 1 : Il voulait donc repartir au CAMEROUN, ce qu'il a fait mais il a été intercepté à
quelques kilomètres de la frontière et son passeport a été récupéré et confisqué par un commissaire du
côté camerounais.

Il y a eu médiation et le commissaire a accepté
de remettre le passeport à Steve YAMBETE à condition qu'il ne remette plus les pieds au
CAMEROUN.

Est-ce que cette information est
bien exacte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

Personne entendue : C'est bien véridique madame, c'est exact.

Intervieweur 1 :

Cette déclaration était claire et a été faite devant toutes les autorités. Est-ce que cette
information est bien correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez?

Personne entendue : C'est bien clair madame, c'est ce qui a été dit.

Intervieweur 1 : Steve YAMBETE, Rocca MOKOM et Élysée
SABE se sont entendus pour aller, une nuit, casser l'enclos et braquer l'ancêtre de l'agence Express
Union. Ils ont pris de l'argent, des ordinateurs, ils ont pris beaucoup de choses,

les auteurs étaient Élysée SABE, Rocca
MOKOM et Steve YAMBETE. Je n'ai pas écouté que Kevin KPEFIO faisait partie de l'équipe.

Ils ont partagé l'argent. La gendarmerie et la police camerounaises au niveau de la
frontière ont été rapidement au courant et ont envoyé leurs gens côté centrafricain. Steve YAMBETE
a voulu partir au CAMEROUN avec l'argent, c'est comme ça qu'il a été arrêté par la DST. Est-ce
que cette information est bien correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en
souvenez ?

Personne entendue: C'est bien correct madame, exact.

Intervieweur 1 : Je ne crois pas que Steve YAMBETE ait eu des contacts avec NGAÏSSONA. Il est
comme Kevin KPEFIO, et deux ou trois autres, ils ne voulaient pas entendre parler de NGAÏSSONA.
Ils ne l'aimaient pas du tout. C'étaient des gens orgueilleux et véreux. Au moment où François
BOZIZE était au pouvoir, il y avait beaucoup de clans et il y avait déjà des antécédents entre eux.
au retour de
NGAÏSSONA à Bangui, ces gens critiquaient. Est-ce que cette information est bien correcte et
véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez?

Personne entendue: C'est bien exact Madame, c'est bien exact.

337 **Intervieweur 1 :** [REDACTED] 'il avait été choisi comme coordonnateur.
 338 Personnellement je n'avais pas été consulté mais j'ai accepté cette décision car c'est un aîné, il était
 339 neutre dans tout ce qu'il s'était passé, sans jamais aucune zone d'ombre. S'il voulait aider la jeunesse,
 340 j'étais entièrement d'accord. [REDACTED] Est-
 341 ce que cette information est bien correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en
 342 souveniez?

343 **Personne entendue:** C'est exact madame, c'est ce qui s'est passé.

344 **Intervieweur 1 :** [REDACTED] je n'avais jamais entendu parler de NGAÏSSONA en lien avec les
 345 Anti-Balaka, avant cette nomination. Ensuite, quand par exemple NGAÏSSONA encourageait à
 346 déposer les armes et à cesser les hostilités, Kevin KPEFIO, Steve YAMBETE et d'autres critiquaient.
 347 Est-ce que cette information est bien correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en
 348 souveniez?

349 **Personne entendue:** Oui c'est exact madame, c'est exact.

350 **Intervieweur 1 :** Naissance des Anti-Balaka et regroupements à la frontière, BELOKO, GAROUA-
 351 BOULAÏ. La naissance des Anti-Balaka était d'inspiration divine : Dieu [REDACTED] a donné la force et le
 352 courage de nous lever pour chasser la Séléka de notre pays. Le mouvement n'avait pas été organisé ou
 353 mis en place, c'était venu comme ça. Les gens venaient à la frontière pour résister contre la Séléka
 354 parce que leur père a été tué, leur mère assassinée, leurs frères et sœurs tués par la Séléka. Tous ceux
 355 qui s'étaient exilés au CAMEROUN étaient furieux contre la Séléka : même si le mouvement ne
 356 s'organisait pas, mettre hors d'état de nuire la Séléka était déjà ancré dans la tête de tout un chacun.
 357 C'était une révolution populaire, c'est la politique qui a ensuite mystifié et diabolisé le mouvement.

358 [REDACTED]
 359 [REDACTED]
 360 [REDACTED] Est-ce que cette information est
 361 correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez?

362 **Personne entendue:** C'est bien exact madame, bien exact.

363 **Intervieweur 1 :** La création du groupe à la frontière s'est faite via une mobilisation spontanée de
 364 sorte qu'il n'y a pas eu de recrutement, c'était un mouvement populaire. [REDACTED]
 365 gens de GAROUA BOULAÏ. Ils nous ont rejoint d'une manière ou d'une autre. Toutefois, je n'ai
 366 [REDACTED]
 367 [REDACTED] Est-ce que cette information est correcte et véridique pour autant que
 368 vous le sachiez et vous en souveniez ?

369 **Personne entendue:** C'est exact madame, c'est ce qui s'est vraiment passé.

370 **Intervieweur 1 :** À l'époque, il y avait un engouement de la population pour rejoindre les Anti-
 371 Balaka. [REDACTED]
 372 [REDACTED]. Cette initiative de regroupement a eu lieu au moment où le général
 373 Séléka de BOUAR, le maître du jeu, est tombé, et où les éléments de la Séléka sont partis en
 374 débandade. C'est à ce moment-là que les communications ont démarré. Je ne connaissais pas les
 375 détails de la mobilisation (qui se mobilisait, en quel nombre), [REDACTED]

376 [REDACTED]
 377 [REDACTED]
 378 [REDACTED]
 379 [REDACTED] Est-ce que cette information est correcte et véridique pour autant que vous le
 380 sachiez et vous en souveniez ?

381 **Personne entendue:** C'est exact madame, exact.

382 **Intervieweur 1 :** Il y a quand même des gens qui se sont organisés à des fins personnelles. Par
 383 exemple: Kévin KPEFIO, [REDACTED]
 384 [REDACTED]
 385 [REDACTED] Kévin KPEFIO était stratège, il cherchait à se rapprocher
 386 des intellectuels, mais il ne manœuvrait pas avec les militaires. Je doute que son projet n'ait jamais vu
 387 le jour. Est-ce que cette information est exacte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en
 388 souveniez?

389 **Personne entendue:** C'est bien exact madame, c'est exact.

390 **Intervieweur 1 :** Il y avait du monde..

391 **Personne entendue:** ...C'est exact..

392 **Intervieweur 1 :** [REDACTED]
 393 [REDACTED]
 394 [REDACTED]
 395 [REDACTED]
 396 [REDACTED]
 397 [REDACTED]
 398 [REDACTED] Est-ce que cette information est correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et
 399 vous en souveniez ?

400 **Personne entendue:** C'est bien exact madame, c'est cela.

401 **Intervieweur 1 :** Je n'ai pas entendu dire que les gens [REDACTED] avaient reçu de l'argent de
 402 qui que ce soit. Ils étaient affamés. Même NGAÏSSONA, quand il était coordonnateur national, n'a
 403 rien donné. [REDACTED] qu'il n'a pas donné un franc.
 404 NGAÏSSONA est venu sauver une situation, et on le fait souffrir inu ... Inutilement. Est-ce que cette
 405 information est bien exacte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

406 **Personne entendue:** C'est bien exact madame, c'est ce qui s'est passé.

407 **Intervieweur 1 :** La plupart des Centrafricains qui étaient exilés au CAMEROUN [REDACTED]
 408 [REDACTED]
 409 [REDACTED]
 410 [REDACTED]
 411 [REDACTED]. Est-ce que cette information est bien
 412 correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

413 **Personne entendue:** C'est exact madame, c'est exact.

414 **Intervieweur 1 :** [REDACTED]
 415 [REDACTED]
 416 [REDACTED]
 417 [REDACTED]
 418 [REDACTED]
 419 [REDACTED]
 420 Est-ce que cette information est bien exacte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en
 421 souveniez?

422 **Personne entendue:** C'est bien exact madame, c'est bien exact.

423 **Intervieweur 1 :** Opérations armées à la frontière. Uhn Uhn il y a eu une réaction de la population à
 424 la prise de pouvoir et au régime de la Séléka. J'y ai moi-même pris part. La Charte des Nations Unies
 425 dans son article 51 prévoit clairement que lorsqu'un peuple est attaqué, ce peuple a intérêt à

s'organiser pour se défendre et chasser l'envahisseur. Notre pays a été envahi et nous nous sommes organisés pour chasser les envahisseurs. Nous n'avons tué ni les Peulhs centrafricains ni nos frères centrafricains, nous nous sommes attaqués juste aux envahisseurs, ceux qui nous ont pillés, tués. Est-ce que cette information est bien correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez?

Personne entendue: C'est bien exact madame, c'est bien exact.

Intervieweur 1 : Toute la population s'est soulevée : militaires et civils, femmes et hommes confondus. Le soulèvement n'était pas préparé, il n'était pas organisé. C'est impossible d'organiser une population de cinq millions d'habitants. Le soulèvement était juste proportionné pour obtenir la démission et la mise hors d'état de nuire de DJOTODIA. Il n'y avait pas eu d'organisation du mouvement au niveau de la frontière.

Mais il n'y a pas eu d'organisation et personne ne nous coordonnait. Euh est-ce que cette information est bien exacte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

Personne entendue: C'est bien exact madame, bien exact.

Intervieweur 1 : Les gens qui depuis le CAMEROUN ont payé eux-mêmes leur trajet. C'étaient des exilés, ils faisaient des petits boulots : ils lavaient les habits, ils cuisaient de l'eau, parfois ils faisaient la vaisselle. Ils ont fait le trajet à pied pour venir jusqu'à BANGUI. Je n'ai jamais entendu dire que le trajet avait été financé par Bernard MOKOM, il n'avait pas du tout d'argent, il ne possède même pas de voiture et il a des difficultés de logement à BANGUI. Je n'ai jamais entendu dire non plus que le trajet avait été financé par NGAÏSSONA. Est-ce que cette information est bien correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez?

Personne entendue: C'est exact madame, c'est exact.

Intervieweur 1 : Cela aurait été très difficile de se procurer des armes au CAMEROUN. Par ailleurs, quand la garde présidentielle a fui vers GAROUA-BOULAÏ, les gardes ont abandonné leurs armes avant de traverser la frontière.

Est-ce que cette information est bien exacte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

Personne entendue: C'est exact madame, bien exact.

Intervieweur 1 : NGAÏSSONA n'a jamais donné d'argent pour acheter des armes. Les civils eux fabriquaient leurs armes de façon artisanale. Notre pays a été envahi et attaqué. NGAÏSSONA s'est levé corps et âme pour demander la cessation des hostilités et entrer en négociations. Avant qu'il ne devienne coordonnateur en 2014, je n'ai pas entendu une seule fois parler de NGAÏSSONA et je n'ai pas entendu qu'il ait contribué à l'action des Anti-Balaka d'une quelconque manière. Est-ce que cette information est bien exacte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez?

Personne entendue: C'est exact madame, c'est bien exact.

Intervieweur 1 : Je n'ai jamais entendu dire que Marius FEIGANAZOUI avait donné de l'argent à NGAÏSSONA dans le but d'organiser une contre-offensive contre la Séléka. C'était un mouvement populaire, c'était avec des gourdins, des lance-pierres, des bâtons que les gens s'étaient levés. Si de

471 l'argent avait été distribué, [REDACTED] des armes automatiques. Est-ce que cette information est
472 bien exacte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

473 **Personne entendue:** C'est exact madame. Exact!

474 **Intervieweur 1:** Je n'ai jamais entendu parler de munitions qui auraient été envoyées par
475 NGAÏSSONA [REDACTED] De manière générale, je n'ai jamais entendu parler de
476 munitions qui auraient été envoyées depuis le CAMEROUN. Est-ce que cette information est bien
477 exacte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez?

478 **Personne entendue:** Exact madame, je n'ai su rien dans ce sens-là.

479 **Intervieweur 1:** [REDACTED]
480 [REDACTED]
481 [REDACTED]
482 [REDACTED]
483 [REDACTED]
484 [REDACTED]
485 [REDACTED]
486 [REDACTED]
487 [REDACTED]
488 [REDACTED]
489 [REDACTED]

490 [REDACTED] Est-ce que cette information est
491 bien exacte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

492 **Personne entendue:** C'est bien exact madame, bien exact.

493 **Intervieweur 1:** [REDACTED]
494 [REDACTED]
495 [REDACTED]
496 [REDACTED]
497 [REDACTED] Est-ce que cette information est bien exacte et véridique pour autant que vous le
498 sachiez et vous en souveniez ?

499 **Personne entendue:** C'est exact madame, exact.

500 **Intervieweur 1:** Je n'ai pas souvenir d'un combat vers BABOUA entre les forces camerounaises et
501 les éléments de la Séléka. Mais il y a eu une bataille dans un village minier dont je ne me souviens
502 plus du nom, entre les forces camerounaises et la population centrafricaine qui s'est révoltée. La
503 bataille a éclaté parce que les militaires camerounais étaient venus conquérir un village minier
504 centrafricain. Ils avaient même implanté leur drapeau, [REDACTED]
505 [REDACTED]. Est-ce que cette information est bien exacte et
506 véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

507 **Personne entendue:** C'est exact madame, c'est exact.

508 **Intervieweur 1:** [REDACTED]
509 [REDACTED]
510 [REDACTED] les éléments de la SAN-
511 SANGARIS faisaient à la frontière, ils traversaient souvent la frontière vers le CAMEROUN. Ils ne
512 prenaient pas part aux combats mais ils traquaient les Anti-Balaka, [REDACTED]
513 [REDACTED] Ils appréhendaient les éléments Anti-Balaka et les torturaient. Est-ce
514 que cette information est bien exacte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en
515 souveniez?

516 **Personne entendue:** C'est exact madame, exact.

517 **Intervieweur 1 :** Toute la population s'est réunie et les femmes ont fait un concert de casseroles et se
518 sont mis nues, à la frontière, en signe de protestation contre ces Français [REDACTED] À
519 l'inverse, les Français appuyaient et coordonnaient la Séléka et sont même allés chercher des Peulhs
520 [REDACTED] Ce sont les éléments de la Se... De la SANGARIS qui ont créé la situation de
521 BABOUA. Est-ce bien, est-ce que cette information est bien exacte et véridique pour autant que vous
522 le sachiez et vous en souveniez?

523 **Personne entendue:** C'est bien exact madame, c'est ce qui s'est passé.

524 **Intervieweur 1 :** Steve YAMBETE n'était pas coordonnateur, non. [REDACTED]
525 [REDACTED] Il y avait un chef des opérations aussi, Aaron OUILIBONA. Le défunt ZEREGAZA était là
526 aussi. MACHIN MACHIN n'était pas adjudant de compagnie, c'est faux aussi, il ne dirigeait pas de
527 section. Si Steve YAMBETE a réuni des éléments pour annoncer la mise en place de l'État-major,
528 c'était du côté camerounais, pas du côté centrafricain. Est-ce que cette information est exacte et
529 véridique pour autant que vous... vous le sachiez et vous en souveniez?

530 **Personne entendue:** C'est exact madame, c'est ce qu'il avait fait.

531 **Intervieweur** [REDACTED]
532 [REDACTED] C'était un mouvement populaire, chacun organisait la
533 zone où il se trouvait. Je n'étais en contact ni avec DEDANE ni avec Richard euh. BEJOUANE ni
534 avec ANDJILO. Il n'y avait pas de structure pour dire qu'il y aurait eu une quelconque chaîne de
535 commandement. Est-ce que cette information est bien exacte et véridique pour autant que vous le
536 sachiez et vous en souveniez ?

537 **Personne entendue:** C'est exact madame, c'est exact.

538 **Intervieweur 1 :** BOUAR. À BOUAR, c'est la famille NDALE qui dirigeait le groupe d'auto-défense
539 et de résistance contre les envahisseurs. Le chef de la famille NDALE s'appelait Adamou NDALE. Il
540 avait un frère, Ibrahim NDALE. Arnel EMTENOU faisait partie du groupe, il était secondé par Jules
541 PESSERE. La famille NDALE était une famille proche du KNK à l'époque. Je n'avais pas vraiment
542 la main mise sur leur idéologie. Ils avaient leur propre idéologie et leur propre mode opératoire. Je ne
543 savais pas d'où cela venait. [REDACTED]
544 [REDACTED] Est-ce que cette information est correcte
545 et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

546 **Personne entendue :** Bien correcte madame, bien correcte.

547 **Intervieweur 1 :** [REDACTED] [REDACTED] Un
548 jour, au début de la prise de pouvoir de SAMBA-PANZA, un sergent de l'armée de terre qui était
549 avec les NDALE à BOUAR a conduit au niveau de la frontière deux camions remplis de gens de ce
550 groupe. [REDACTED]
551 [REDACTED]
552 [REDACTED]
553 [REDACTED] Ils n'ont rencontré ni NGAÏSSONA, ni Bernard MOKOM; ces
554 derniers n'ont jamais traversé la frontière du côté de GAROUA-BOULAI. Est-ce que cette
555 information est correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

556 **Personne entendue :** C'est exact madame, c'est véridique.

557 **Intervieweur 1 :** En 2013, Adamou NDALE ne s'est pas rendu au CAMEROUN et est resté à
558 BOUAR. La population de BOUAR cotisait pour la résistance et remettait ses dons à NDALE. Au
559 niveau de la frontière, la population procédait aussi à des dons [REDACTED] J'ai appris

560 pour la collecte à BOUAR [REDACTED]
 561 [REDACTED] Est-ce que cette information est correcte et véridique
 562 pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

563 **Personne entendue:** C'est exact madame, c'est exact.

564 **Intervieweur 1 :** Le groupe de BOUAR, réuni autour de la famille NDALE, a mené de nombreux
 565 combats, à BOUAR même, et dans les villages environnants. À BOUONG, les NDALE et les
 566 SONGOU, ont réussi à mettre la Séléka hors d'état de nuire. À BOUAR, les combats ont été intenses
 567 parce qu'il s'agissait de la base Séléka sous le commandement du général OUMAROU. C'était une
 568 base logistique où la Séléka stockait ses armes. Est-ce que cette information est correcte et véridique
 569 pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

570 **Personne entendue:** C'est exact madame, c'est exact.

571 **Intervieweur 1 :** NDALE [REDACTED] après avoir chassé des
 572 éléments Séléka de leur base. Ils les ont pris à l'adversaire, parti en catastrophe. Est-ce que cette
 573 information est exacte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

574 **Personne entendue:** C'est exact madame, c'est exact.

575 **Intervieweur 1 :** Je n'ai pas entendu dire que Adamou NDALE était en contact avec NGAÏSSONA
 576 ou bien Monsieur Bernard MOKOM. Je ne connais aucun groupe qui porte le nom des « archers de
 577 BOUAR ». Je l'aurais su si NGAÏSSONA était venu à la frontière pour rencontrer ce groupe. Est-ce
 578 que cette information est correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

579 **Personne entendue:** C'est exact madame, c'est correct.

580 **Intervieweur 1 :** Les représentants de la défense m'ont demandé si, à part Armel EMTENOU, je
 581 connaissais d'autres EMTENOU. J'ai répondu que je connaissais le capitaine EMTENOU qui venait
 582 de décéder à BAMBARI. Ezeb EMTENOU et Hector EMTENOU. Les EMTENOU sont des parents
 583 de l'ancien président BOZIZÉ, mais ils n'avaient rien à voir avec une quelconque coordination. Est-ce
 584 que cette information est correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

585 **Personne entendue:** C'est exact madame, c'est exact.

586 **Intervieweur 1 :** BERBERATI. Courant mars 2014, suivant les instructions de Bernard MOKOM qui
 587 appelait à élargir le champ d'action dans la MAMBERE-KADEÏ, Rocca MOKOM est parti à
 588 BERBERATI avec quelques hommes de la frontière. Les Français avaient organisé quelques poches
 589 de résistance dans la brousse en faisant venir des Peulhs. Alors qu'une quarantaine d'éléments étaient
 590 partis, seulement 5 ou 6 sont rentrés à la frontière. Est-ce que cette information est correcte et
 591 véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

592 **Personne entendue:** C'est exact madame, c'est exact.

593 **Intervieweur 1 :** [REDACTED]
 594 [REDACTED] Je ne pense pas que
 595 MACHIN MACHIN ait fait partie de l'équipe qui est allée à BERBERATI. Est-ce que cette
 596 information est correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

597 **Personne entendue:** C'est exact madame, c'est exact.

598 **Intervieweur 1 :** À ce moment-là, les éléments Séléka avaient déjà quitté BERBERATI et fui vers le
 599 CAMEROUN. Ce sont les Peulhs qui ont tué Rocca MOKOM et la journaliste française, Camille
 600 LEPAGE. Est-ce que cette information est correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et
 601 vous en souveniez ?

602 **Personne entendue:** C'est exact madame, c'est exact.

603 **Intervieweur 1 :** CAMEROUN. Je n'ai jamais rencontré NGAÏSSONA au CAMEROUN. Je ne suis
604 jamais allé au CAMEROUN. Je ne savais pas où il vivait au CAMEROUN et je n'ai jamais été en
605 contact téléphonique avec lui. Est-ce que cette information est correcte et véridique pour autant que
606 vous le sachiez et vous en souveniez?

607 **Personne entendue:** C'est exact madame.

608 **Intervieweur 1 :** Je n'ai jamais rencontré Bernard MOKOM au CAMEROUN, c'est à BANGUI que
609 je l'ai retrouvé. NGAÏSSONA et Bernard MOKOM étaient des hommes d'affaires, ils faisaient des
610 affaires ensemble, mais je ne connaissais pas bien leur monde. J'en ai jamais vus ensemble. Est-
611 ce que cette information est correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en
612 souveniez?

613 **Personne entendue:** C'est exact madame, c'est exact.

614 **Intervieweur 1 :** Je n'ai jamais entendu parler d'une réunion au CAMEROUN entre l'ancien
615 Président François BOZIZE, OGUERE, Lévi YAKITE, David GBANGA, Bernard MOKOM,
616 Joachim KOKATE ou Adrien POUSSOU, ayant pour but l'organisation de la reprise du pouvoir à
617 BANGUI. Ces personnes sont des hommes politiques, je ne les connaissais pas. Est-ce que cette
618 information est correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

619 **Personne entendue:** C'est exact madame, c'est exact.

620 **Intervieweur 1 :** [REDACTED]
621 [REDACTED] La plupart des chefs militaires qui avaient quitté BANGUI
622 étaient à DOUALA et à YAOUNDÉ. [REDACTED]
623 [REDACTED] Est-ce que cette information est correcte
624 et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

625 **Personne entendue:** C'est correct madame, c'est correct.

626 **Intervieweur 1 :** Je lui ai répondu que ces chefs militaires feraient mieux de revenir au pays et
627 d'avoir ces réunions au pays. Mais nous, les Anti-Balaka, nous étions un mouvement populaire et
628 avons anticipé tout ce qui aurait pu se discuter au CAMEROUN dans ces réunions militaires. Ils
629 étaient même surpris que la population soit sur le terrain. Il n'y avait pas de connivence avec eux. Est-
630 ce que cette information est bien correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en
631 souveniez?

632 **Personne entendue:** C'est correct madame, c'est correct.

633 **Intervieweur 1 :** [REDACTED]
634 [REDACTED]
635 [REDACTED] Est-ce que cette information est correcte et
636 véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

637 **Personne entendue:** C'est correct madame, c'est correct.

638 **Intervieweur 1 :** Je n'ai jamais entendu parler de distribution d'argent depuis YAOUNDÉ.
639 YAOUNDÉ est une grande ville où vit le chef de l'État camerounais, les gens ne se risquent pas à
640 faire ce genre de malversations, sinon ils se feraient tous arrêter par les autorités camerounaises. Les
641 arrestations en cas de suspicion étaient fréquentes à l'époque. Est-ce que cette information est bien
642 correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

643 **Personne entendue:** C'est correct madame, bien correct.

644 **Intervieweur 1 :** [REDACTED]
645 [REDACTED] Est-ce que cette information est bien correcte et véridique pour autant que vous le sachiez
646 et vous en souveniez ?

647 **Personne entendue:** C'est correct madame, bien correct. Je n'ai jamais entendu parler de ça.

648 **Intervieweur 1 :** Je n'ai pas entendu dire que NGAÏSSONA et Bernard MOKOM se seraient rendus à
649 BERTOUA. Je n'étais pas au CAMEROUN donc je ne pouvais pas savoir. Est-ce que cette
650 information est bien correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

651 **Personne entendue:** C'est correct madame, c'est correct

652 **Intervieweur 1 :** M. [REDACTED] est-ce que vous souhaitez faire une petite pause ?

653 **Personne entendue :** Non on peut continuer, pour finir au plus vite. Sinon c'est de votre côté si vous
654 voulez prendre une petite pause mais moi j'ai pas de problème on peut continuer madame.

655 **Intervieweur 1 :** On peut continuer de notre côté aussi.

656 **Personne entendue :** Oui bon mais alors allons y.

657 **Intervieweur 1 :** Attaque du 5 décembre 2013. J'étais au courant de l'organisation de l'attaque du 5
658 décembre 2013 sur BANGUI, [REDACTED] qui avait reçu des informations de Maxime
659 MOKOM. Des parents qui vivaient à BANGUI nous avaient informés par téléphone que la population
660 était en train de se préparer, et que les Français fournissaient des munitions à la population en amont
661 de l'attaque du 5 décembre. De la population et aux musulmans, en a.. En amont de l'attaque du 5
662 décembre. Est-ce que cette information est bien correcte et véridique pour autant que vous le sachiez
663 et vous en souveniez ?

664 **Personne entendue :** C'est correct madame, très correct.

665 **Intervieweur 1 :** L'attaque devait avoir lieu le 1^{er} décembre, puis ça n'a pas eu lieu par manque de
666 munitions. Finalement, une partie de la population s'est soulevée le 5. Est-ce que cette information est
667 bien correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

668 **Personne entendue:** C'est correct madame, c'est correct.

669 **Intervieweur 1 :** Je n'ai pas entendu parler d'une vidéo-conférence de Steve YAMBETE et Elysée
670 SABE avec Léopold BARA en date du 6 décembre 2013. Du côté centrafricain, cela était peut-être
671 faisable à travers WhatsApp, mais je ne suis pas sûr que les vidéo-conférences aient été possibles du
672 côté camerounais. Est-ce que cette information est bien correcte et véridique pour autant que vous le
673 sachiez et vous en souveniez ?

674 **Personne entendue :** C'est correct madame, c'est correct.

675 **Intervieweur 1 :** Patrice-Édouard NGAÏSSONA. Le chef de l'État actuel, le Président TOUADERA,
676 a livré NGAÏSSONA à la CPI parce qu'il savait que le sursaut patriotique se réunirait derrière
677 NGAÏSSONA et que NGAÏSSONA le battrait aux présidentielles. Est-ce que cette information est
678 bien correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

679 **Personne entendue:** C'est correct madame, c'est correct.

680 **Intervieweur 1 :** Je n'ai reçu aucune instruction de la part de NGAÏSSONA dans le but d'aller
681 attaquer des villes de la République Centrafricaine. Je n'ai pas reçu d'instructions de la part de
682 NGAÏSSONA. Est-ce que cette information est bien correcte et véridique pour autant que vous le
683 sachiez et vous en souveniez ?

684 **Personne entendue:** C'est bien correct madame, c'est bien correct.

685 **Intervieweur 1** : NGAÏSSONA a été à l'initiative de nombreuses actions dans le sens d'un retour de
686 la paix et de la cohésion sociale. Mais en pratique, il était limité dans ses actions parce qu'à chaque
687 fois qu'il convoquait des réunions pour donner des directives de paix, les choses se transformaient sur
688 le terrain car il y avait trop d'agissements politiques de part et d'autre. Je suis reconnaissant pour ses
689 efforts en faveur d'un retour définitif de la paix en CENTRAFRIQUE. Est-ce que cette information
690 est bien correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez?

691 **Personne entendue**: C'est bien correct madame, bien correct.

692 **Intervieweur 1** : Exactions à l'égard de la population civile. [REDACTED]
693 [REDACTED] Quand la Séléka était au pouvoir, les civils
694 musulmans coopéraient avec la Séléka. Pour la population, il n'y avait pas de demi-mesure vis-à-vis
695 des musulmans, ils ne voulaient plus en entendre parler parce que la Séléka avait commis trop
696 d'exactions. [REDACTED]

697 [REDACTED] La Séléka faisait une discrimination entre les musulmans et les non-musulmans.
698 Est-ce que cette information est bien correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en
699 souveniez?

700 **Personne entendue**: C'est bien correct madame.

701 **Intervieweur 1** : Pendant la période 2013-2014, il y avait peu de musulmans dans les villes conquises
702 par les éléments Anti-Balaka. Beaucoup de civils avaient fui avant que les Anti-Balaka n'arrivent,
703 seuls les combattants musulmans étaient sur le terrain. Est-ce que cette information est bien correcte
704 et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

705 **Personne entendue**: C'est bien correct madame.

706 **Intervieweur 1** : Certains éléments Anti-Balaka s'étaient installés dans les maisons des musulmans,
707 par exemple, j [REDACTED] Rocca
708 MOKOM vivait dans une concession qui appartenait à un musulman. Les musulmans [REDACTED]
709 [REDACTED] garder leurs maisons pour que leurs maisons ne soient pas détruites. Est-ce que cette
710 information est bien correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

711 **Personne entendue**: C'est bien correct madame.

712 **Intervieweur 1** : La population centrafricaine a emmagasiné beaucoup de nervosité : sous le régime
713 de la Séléka, la vie était dure pour les chrétiens à tel point que certains se sont révoltés de la mauvaise
714 manière envers les musulmans. La population voulait seulement se venger. Le gouvernement a mis en
715 place un mécanisme afin de permettre à ces musulmans de récupérer leurs maisons. [REDACTED]
716 [REDACTED] les premiers musulmans avaient pu déjà regagner leur demeure. Est-ce que cette
717 information est correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez?

718 **Personne entendue**: C'est bien correct madame, bien correct.

719 **Intervieweur 1** : [REDACTED]
720 [REDACTED] La population musulmane, elle, avait quitté la ville avant qu'on la reprenne. Certains
721 centrafricains étaient complices des musulmans. [REDACTED]

722 [REDACTED]
723 [REDACTED] Est-ce que cette information est bien correcte et véridique pour autant que
724 vous le sachiez et vous en souveniez?

725 **Personne entendue**: C'est bien correct madame, bien correct.

726 **Intervieweur 1** : [REDACTED]
727 [REDACTED]
728 [REDACTED] La France a poussé les éléments Anti-Balaka à commettre des exactions contre la

729 population pour que la population les renie. Est-ce que cette information est bien correcte et véridique
730 pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

731 **Personne entendue** : C'est bien correct madame, c'était une machination de la France.

732 **Intervieweur 1** : FROCCA. J'ai entendu parler du FROCCA à la radio, mais je n'ai aucune idée de sa
733 motivation et de ses agissements. Est-ce que cette information est bien correcte et véridique pour
734 autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

735 **Personne entendue**: C'est bien correct madame.

736 **Intervieweur 1** :

737

738

739 Je ne connais pas les méthodes et stratégies précises du FROCCA pour faire
740 circuler les informations, mais ce qu'ils disaient ne correspondait pas forcément à la réalité; c'était
741 une guerre de média. Est-ce que cette information est bien correcte et véridique pour autant que vous
742 le sachiez et vous en souveniez ?

743 **Personne entendue**: C'est bien correct madame.

744 **Intervieweur 1** : Facebook. À l'époque je n'étais pas connecté à
745 Facebook. Il y a environ six ou sept mois, le compte dénommé « Ambassadeur de Bandero » a fait
746 circuler des informations sur les malheurs des groupes armés. Mais c'est récent, j'ai lu ça récemment,
747 pas à l'époque où Je n'ai jamais entendu parler d'un compte Facebook appelé
748 Est-ce que cette information est bien correcte et véridique pour autant que
749 vous le sachiez et vous en souveniez ?

750 **Personne entendue**: C'est bien correct madame.

751 **Intervieweur 1** : H... H.C.R.R.N. Je n'ai pas entendu parler de Kevin KPEFIO et Steve YAMBETE
752 comme étant les coordonnateurs du H.C.R.R.N. Je n'ai pas non plus entendu parler de Boris
753 DANBOY comme porte-parole. Est-ce que cette information est bien correcte et véridique pour autant
754 que vous le sachiez et vous en souveniez ?

755 **Personne entendue**: C'est bien correct madame.

756 **Intervieweur 1** : Retour à BANGUI. J'ai quitté

757

758

759 information est bien correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

760 **Personne entendue**: C'est correct madame.

761 **Intervieweur 1** : Quand j'ai vu que la SANGARIS avait pris le contrôle du terrain, que la Séléka était
762 partie des villes de la frontière jusqu'à BOUAR et que la politique avait commencé à prendre le
763 dessus sur le mouvement Anti-Balaka en le diabolisant, Est-
764 ce que cette information est bien correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en
765 souveniez ?
766

767 **Personne entendue**: C'est bien correct madame.

768 **Intervieweur 1** :

769

770

771 n'était pas facile. Est-ce que cette information est bien correcte et véridique pour autant que vous le
772 sachiez et vous en souveniez ?

773 **Personne entendue:** C'est bien correct madame.

774 **Intervieweur 1 :** Quand je suis rentré en 2014, [REDACTED]
775 [REDACTED]
776 [REDACTED] C'était le chaos total. La politique avait gagné le terrain à tel point que les
777 gens changeaient de posture du jour au lendemain. Est-ce que cette information est bien correcte et
778 véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

779 **Personne entendue:** C'est bien correct, bien correct.

780 **Intervieweur 1 :** À mon retour à BANGUI, j'ai été en contact avec NGAÏSSONA à deux ou trois
781 reprises. Je l'ai vu une fois lorsque la présidente Catherine SAMBA-PANZA l'a reçu pour réorganiser
782 les Anti-Balaka pour le DDR. Mai.. Est-ce que cette information est bien correcte et véridique pour
783 autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

784 **Personne entendue:** C'est bien correct madame.

785 **Intervieweur 1 :** Maxime MOKOM m'a appelé pour assister à la réunion au domicile de
786 NGAÏSSONA. [REDACTED]
787 [REDACTED]
788 [REDACTED] Donc la réunion
789 chez NGAÏSSONA consistait à nous rapporter ce que Catherine SAMBA-PANZA et le gouvernement
790 avait dit à propos du DDR. Est-ce que cette information est bien correcte et véridique pour autant que
791 vous le sachiez et vous en souveniez ?

792 **Personne entendue:** C'est bien correct madame, bien correct.

793 **Intervieweur 1 :** Il y avait énormément de monde. C'est Bernard MOKOM qui parlait à la réunion
794 chez NGAÏSSONA. Cette réunion a eu lieu après le forum de BRAZZAVILLE et avant l'affaire du
795 « don angolais ». NGAÏSSONA était là. J'ai revu NGAÏSSONA, en tant que coordonnateur général,
796 [REDACTED]
797 [REDACTED]
798 [REDACTED] Est-ce que cette information est correcte et véridique pour autant que vous le
799 sachiez et vous en souveniez ?

800 **Personne entendue:** C'est bien correct madame.

801 **Intervieweur 1 :** [REDACTED]
802 [REDACTED]
[REDACTED]
804 Est-ce que cette information est bien correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en
805 souveniez ?

806 **Personne entendue:** C'est bien correct madame. C'est bien correct.

807 **Intervieweur 1 :** Bernard MOKOM : c'est le père de Maxime MOKOM. Il était sous-préfet près de la
808 frontière. J'ai appris qu'il l'avait traversée au niveau de KENZOU/GAMBOULA au moment où la
809 situation a dégénéré. Je n'ai jamais rencontré Bernard MOKOM au CAMEROUN, c'est à BANGUI
810 que je l'ai retrouvé. [REDACTED]
811 [REDACTED]
812 [REDACTED] Est-ce que cette information est bien correcte et véridique pour autant que vous
813 le sachiez et vous en souveniez ?

814 **Personne entendue:** C'est bien correct madame, bien correct.

815 **Intervieweur 1 :** J' [REDACTED]
 816 [REDACTED] c'était après le
 817 départ de DJOTODIA. Est-ce que cette information est bien correcte et véridique pour autant que
 818 vous le sachiez et vous en souveniez ?

819 **Personne entendue:** C'est bien correct madame.

820 **Intervieweur 1 :** Bernard MOKOM [REDACTED]
 821 [REDACTED]
 822 [REDACTED] Mais il ne m'a
 823 jamais donné aucune instruction ou conseil par rapport aux opérations sur le terrain. Il n'a jamais
 824 échangé avec moi sur ces sujets. Il m'appelait comme un parent ou aîné pourrait le faire, pour prendre
 825 des nouvelles. Est-ce que cette information est bien correcte et véridique pour autant que vous le
 826 sachiez et vous en souveniez ?

827 **Personne entendue:** C'est bien correct madame.

828 **Intervieweur 1 :** Lévy YAKITÉ : [REDACTED] il organisait une rencontre au rondpoint
 829 (Point 0), vers le PALAIS DE LA RENAISSANCE. Le chef de l'État François BOZIZÉ était là et
 830 [REDACTED] J'ai vu Lévy
 831 YAKITÉ mais on ne s'est jamais parlé. Je n'ai pas eu de contact avec lui lorsque [REDACTED],
 832 mais Kevin KPEFIO est venu [REDACTED]
 833 [REDACTED]
 834 m'interviewer à la frontière, y compris la chaîne américaine CNN. Je lui ai demandé si Lévy YAKITE
 835 était là, à Kevin KPEFIO, et il m'a répondu qu'il était en France. Est-ce que cette information est bien
 836 correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

837 **Personne entendue:** C'est bien correct madame.

838 **Intervieweur 1 :** Francis BOZIZÉ : il était ministre de la Défense [REDACTED]. Je n'ai
 839 pas eu de contact avec lui [REDACTED] À vrai dire, [REDACTED] je ne
 840 cherchais même pas à être en contact avec tous ces gens-là, ils avaient abandonné la population. Est-
 841 ce que cette information est bien correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en
 842 souveniez ?

843 **Personne entendue:** C'est bien correct madame.

844 **Intervieweur 1 :** Colonel LAPAJO : c'est un officier de l'armée centrafricaine. A l'époque du
 845 Président BOZIZÉ, le Président BOZIZÉ l'a enfermé pendant plus d'une année au CAMP DE ROUX
 846 pour avoir commis des « vacheries » au niveau de BIRAO et pour avoir manqué de respect au
 847 Président BOZIZÉ. Je n'ai pas eu de contact avec lui, je n'ai pas d'affinité avec lui. Il n'était pas, à
 848 ma connaissance, impliqué dans de quelconques opérations depuis le CAMEROUN. C'est un ennemi
 849 de.. du Président BOZIZÉ. À l'époque de SAMBA-PANZA, il était au contrôle. Sous TOUADERA,
 850 il était directeur de la sécurité. Est-ce que cette information est correcte et véridique pour autant que
 851 vous le sachiez et vous en souveniez ?

852 **Personne entendue:** C'est bien correct madame.

853 **Intervieweur 1 :** [REDACTED]
 854 [REDACTED]
 855 [REDACTED] Est-ce que cette
 856 information est correcte pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

857 **Personne entendue:** C'est bien correct madame.

858 **Intervieweur 1 :** [REDACTED]
859 [REDACTED]
860 un traître. Est-ce que cette information est bien correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et
861 vous en souveniez?

862 **Personne entendue :** [REDACTED]
863 [REDACTED]
864 [REDACTED]
865 [REDACTED]

866 **Intervieweur 1 :** D'accord donc c'était sous SAMBA-PANZA sous le gouvernement pro-Séléka..

867 **Personne entendue :** Hum hum

868 **Intervieweur 1 :** ... de SAMBA PANZA. D'accord.

869 **Personne entendue :** C'est ça.

870 **Intervieweur 1 :** Ac..ac..ac..actuellement, je ne sais pas ce qu'il fait, ça fait longtemps que je ne l'ai
871 pas vu. Il était très proche de Joachim KOKATE et effectivement, ils se sont retrouvés tous les deux à
872 la primature. [REDACTED]

873 [REDACTED]
874 [REDACTED] Cela n'a rien à voir avec le
875 système Anti-Balaka dont aucun des chefs n'a participé à des réunions de cette nature. Est-ce que
876 cette information est bien correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

877 **Personne entendue :** Bien exacte madame, bien exacte.

878 **Intervieweur 1 :** [REDACTED]
879 [REDACTED]

880 [REDACTED] Ce n'était pas des actes patriotiques de leur part, mais des actes à des fins
881 personnelles, pour obtenir quelque chose. Est-ce que cette information est bien exacte et véridique
882 pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

883 **Personne entendue :** Bien exacte madame, bien exacte.

884 [REDACTED]
885 [REDACTED]
886 [REDACTED]
887 [REDACTED]
888 [REDACTED] C'est une réalité. Est-ce que cette information est correcte et véridique pour autant que
889 vous le sachiez et vous en souveniez ?

890 **Personne entendue :** C'est bien correct madame, bien correct.

891 **Intervieweur 1 :** [REDACTED]
892 [REDACTED]
893 [REDACTED]
894 [REDACTED]
895 [REDACTED]

896 [REDACTED] Est-ce que cette information est correcte et véridique pour autant
897 que vous le sachiez et vous en souveniez?

898 **Personne entendue :** C'est bien correct madame, bien correct.

899 **Intervieweur 1** [REDACTED]
900 [REDACTED]
901 [REDACTED]
902 [REDACTED] Est-ce que cette information est bien correcte pour autant que vous le sachiez et vous en
903 souveniez?

904 **Personne entendue:** C'est bien vrai madame... il était... il était... Il était là à la frontière.

905 **Intervieweur 1 :** [REDACTED]
906 [REDACTED]
907 [REDACTED]
908 [REDACTED] Est-ce que cette information est bien correcte et véridique pour autant que vous le sachiez
909 et vous en souveniez?

910 **Personne entendue:** C'est bien correct.

911 **Intervieweur 1** [REDACTED]
912 [REDACTED]
913 [REDACTED]
914 [REDACTED] Est-ce que cette information est bien correcte et véridique
915 pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

916 **Personne entendue:** C'est bien correct madame.

917 **Intervieweur 1 :** [REDACTED]
918 [REDACTED]
919 [REDACTED]
920 [REDACTED] ..est-ce que cette information est bien correcte et véridique pour autant que vous le sachiez
921 et vous en souveniez?

922 **Personne entendue:** C'est bien correct madame.

923 **Intervieweur 1 :** [REDACTED]
924 [REDACTED]
925 [REDACTED] Est-ce que cette information est correcte et
926 véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

927 **Personne entendue:** C'est bien correct madame.

928 **Intervieweur 1 :** [REDACTED]
929 [REDACTED]
930 [REDACTED]
931 [REDACTED] Est-ce que cette information est bien correcte et véridique pour autant que vous
932 le sachiez et vous en souveniez ?

933 **Personne entendue:** C'est bien correct madame.

934 **Intervieweur 1 :** Il m'a dit qu'il connaissait Joachim KOKATÉ. Il m'a expliqué que Joachim
935 KOKATÉ était un leader, conseiller du premier ministre de la Présidente SAMBA-PANZA, donc
936 qu'il était un partenaire privilégié pour nous ; il me conseil ... Il me conseillait d'entretenir de bonnes
937 relations avec lui si on voulait obtenir des postes dans le gouvernement. Est-ce que cette information
938 est bien correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

939 **Personne entendue:** C'est bien correct madame.

940 **Intervieweur 1 :** [REDACTED]
941 [REDACTED]
942 [REDACTED]
943 [REDACTED]
944 [REDACTED]

945 **Personne entendue:** C'est bien correct madame.

946 **Intervieweur 1 :** [REDACTED]
947 [REDACTED]

948 **Personne entendue:** C'est correct.

949 **Intervieweur 1 :** [REDACTED]
950 [REDACTED]
951 [REDACTED]
952 [REDACTED]
953 [REDACTED]
954 [REDACTED] cette information est bien correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en
955 souveniez ?

956 **Personne entendue:** C'est bien correct madame.

957 **Intervieweur 1 :** [REDACTED]
958 [REDACTED]
959 [REDACTED]
960 [REDACTED]
961 [REDACTED]
962 [REDACTED] st-ce que cette information est bien correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et
963 vous en souveniez ?

964 **Personne entendue:** C'est bien correct madame.

965 **Intervieweur 1 :** [REDACTED]
966 [REDACTED]
967 [REDACTED]
968 [REDACTED] Est-ce que cette information est bien correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et
969 vous en souveniez?

970 **Personne entendue:** C'est correct madame.

971 **Intervieweur 1 :** [REDACTED]
972 [REDACTED]
973 [REDACTED] Est-ce que cette information
974 est bien correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

975 **Personne entendue:** C'est correct oui.

976 **Intervieweur 1 :** [REDACTED]
977 [REDACTED]
978 [REDACTED]
979 [REDACTED] Est-ce que cette information est correcte et véridique pour autant que vous le
980 sachiez et vous en souveniez ?

981 **Personne entendue:** C'est bien correct madame.

982 **Intervieweur 1 :** Plus tard en 2014, lorsque je suis arrivé à BANGUI, j'ai constaté qu'il travaillait
983 avec la MISCA dans les bureaux de l'UNION AFRICAINE. Je le considérais comme un traître, il
984 espionnait. Est-ce que cette information est bien correcte et véridique pour autant que vous le sachiez
985 et vous en souveniez ?

986 **Personne entendue:** C'est bien correct madame.

987 **Intervieweur 1 :** [REDACTED]
988 [REDACTED]
989 [REDACTED]
990 [REDACTED]
991 [REDACTED]
992 [REDACTED]
993 [REDACTED]
994 [REDACTED] t. Est-ce que cette
995 information est bien correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

996 **Personne entendue :** C'est bien véridique oui.

997 **Intervieweur 1 :** [REDACTED]
998 [REDACTED]. Ce sont eux qui ont menti, qui ont raconté toutes les histoires selon
999 lesquelles BOZIZÉ et NGAÏSSONA financent les Anti-Balaka. Je ne sais pas pourquoi ils font ça,
1000 pour l'argent sûrement. [REDACTED] ont été utilisés par SAMBA-
1001 PANZA pour leur donner des informations sur ce qui se passait à BOY RABE. [REDACTED]
1002 [REDACTED]
1003 [REDACTED]
1004 [REDACTED]. Est-ce que cette information est bien correcte et
1005 véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

1006 **Personne entendue:** C'est... c'est bien correct madame.

1007 **Intervieweur 1 :** [REDACTED]
1008 [REDACTED]
1009 [REDACTED]
1010 [REDACTED]
1011 [REDACTED]
1012 [REDACTED] Est-ce que cette information est bien correcte et véridique pour autant que vous
1013 le sachiez et vous vous en... et vous en souveniez ?

1014 **Personne entendue:** C'est bien correct madame.

1015 **Intervieweur 1 :** [REDACTED]
1016 [REDACTED]
1017 [REDACTED]
1018 [REDACTED]
1019 [REDACTED]
1020 [REDACTED] Est-ce que cette information est bien correcte et véridique pour
1021 autant que vous le sachiez et vous en souveniez?

1022 **Personne entendue:** C'est bien correct madame.

1023 **Intervieweur 1 :** Kevin Sosthène KPEFIO : Il avait une épouse camerounaise qui était de l'autre côté
1024 de la frontière et il dormait là-bas continuellement. [REDACTED]
1025 [REDACTED] C'est quelqu'un qui n'aimait pas
1026 NGAÏSSONA, il parlait mal de lui sur le plan politique. [REDACTED]

1027 [REDACTED]
1028 [REDACTED] Est-ce
1029 que cette information est bien correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en
1030 souveniez?

1031 **Personne entendue:** C'est bien correct madame.

1032 **Intervieweur 1** : Ensuite à mon retour sur Bangui, du temps de Catherine SAMBA-PANZA, je le
1033 côtovais toujours et il continuait à mal parler de NGAÏSSONA. Encore très récemment, [REDACTED]

1035 [REDACTED]
1036 [REDACTED] Est-ce que cette information est bien correcte et véridique pour autant que
1037 vous le sachiez et vous en souveniez?

1038 **Personne entendue:** C'est bien correct madame. Bien correct.

1039 Intervieweur 1 : [REDACTED]
1040 [REDACTED]
1041 [REDACTED] Je ne l'ai pas revu et je ne sais pas ce qu'il fait aujourd'hui. Est-ce que cette
1042 information est bien correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez?

1043 **Personne entendue:** C'est bien correct madame.

1044 **Intervieweur** [REDACTED] Est-ce bien correct et véridique pour autant que vous le
1045 sachiez et vous en souveniez ?

1046 **Personne entendue:** C'est correct madame.

1047 Intervieweur 1 : [REDACTED]
1048 [REDACTED]
1049 [REDACTED] Est-ce que cette information est bien
1050 correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

1051 **Personne entendue:** C'est correct madame.

1052 Intervieweur 1 : [REDACTED]
1053 [REDACTED]
1054 [REDACTED]
1055 [REDACTED]
1056 Est-ce que euh... c'est bien euh... cette information est bien correcte et véridique pour autant que
1057 vous le sachiez et vous en souveniez ?

1058 **Personne entendue:** C'est bien correct madame.

1059 Intervieweur 1 :
1060 [REDACTED]
1061 [REDACTED] Est-ce que cette information est bien correcte et véridique pour autant que vous le sachiez
1062 et vous en souveniez ?

1063 **Personne entendue:** C'est bien correct madame.

1064 **Intervieweur 1** : Joachim KOKATE : oui, je l'ai rencontré quand il était conseiller du Premier
1065 Ministre, l'actuel ambassadeur de la RCA en Afrique du Sud. Est-ce que cette information est bien
1066 correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

1067 **Personne entendue:** C'est bien correct madame.

1068 **Intervieweur 1 :** [REDACTED]
 1069 [REDACTED]
 1070 [REDACTED]

1071 **Personne entendue:** [REDACTED]
 1072 [REDACTED]

1073 **Intervieweur 1** [REDACTED]
 1074 [REDACTED] Est-ce que cette information est bien exacte et véridique pour pur euh
 1075 autant que vous le sachiez et vous en souveniez?

1076 **Personne entendue:** C'est bien correct madame.

1077 **Intervieweur 1 :** KOKATE faisait son jeu il était déjà membre du gouvernement à ce moment-là à la
 1078 primature quand SAMBA-PANZA était aux affaires. [REDACTED]
 1079 [REDACTED]
 1080 [REDACTED] Est-ce que cette
 1081 information est bien exacte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

1082 **Personne entendue:** C'est bien correct madame.

1083 **Intervieweur 1 :** L [REDACTED] s,
 1084 [REDACTED] Déjà en
 1085 2013, KOKATE et KPEFIO se connaissait. Est-ce que cette information est bien exacte et véridique
 1086 pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

1087 **Personne entendue:** C'est bien correct madame.

1088 **Intervieweur 1 :** [REDACTED]
 1089 [REDACTED] I. Est-ce que cette information est bien correcte
 1090 et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

1091 **Personne entendue:** C'est bien correct.

1092 **Intervieweur 1 :** Achille GODONAM : oui, je le connais. [REDACTED]
 1093 [REDACTED] Nous
 1094 n'avons jamais échangé ni manœuvré ensemble, je ne le connais que de vue. Si je ne me trompe pas,
 1095 il s'était exilé au CAMEROUN en 2013, mais je ne suis pas sûr de sa localisation exacte. Est-ce que
 1096 cette information est bien correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

1097 **Personne entendue:** C'est bien correct madame.

1098 **Intervieweur 1 :** Achille GODONAM fréquentait la même église que [REDACTED] ils se
 1099 connaissaient. Je n'ai pas entendu dire que [REDACTED] u bien Achille GODONAM se seraient
 1100 rendus à la CITÉ DU GOLF pour rencontrer NGAISSONA en novembre 2013. Je ne sais pas si
 1101 Achille GODONAM était en contact avec les frères Dazoumi et Sani YALO. Je ne l'ai jamais
 1102 rencontré. Est-ce que cette information est bien exacte et euh véridique pour autant que vous le
 1103 sachiez et vous en souveniez ?

1104 **Personne entendue :** Ça c'est bien correct madame.

1105 **Intervieweur 1 :** Uhm Uhm... Colonel DOBIGUE : oui, je le connais. Il est en fonction à BANGUI.
 1106 Je ne sais pas s'il était impliqué dans le mouvement Anti-Balaka ou dans une autre forme de
 1107 résistance contre la Séléka. Est-ce que cette information est bien correcte et véridique pour autant que
 1108 vous le sachiez et vous en souveniez ?

1109 **Personne entendue:** C'est bien correct madame.

1110 **Intervieweur 1** : GBANGOUMA : c'est un officier, il était comzone dans l'OUHAM quand la Séléka
1111 a fait son entrée à BANGUI. Depuis BOSSANGO, il a utilisé le terrain pour arriver au niveau de la
1112 frontière où il a été désarmé par les autorités camerounaises le 24 mars. Il est entré au CAMEROUN.
1113 Est-ce que cette information est bien correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous
1114 vous en... et vous en souveniez?

1115 **Personne entendue**: C'est bien correct madame.

1116 **Intervieweur 1** : LAMKAGUE: c'est aussi un officier, il était sur le terrain quand la Séléka a fait son
1117 entrée à BANGUI. Il s'est exilé lui aussi au CAMEROUN après avoir été désarmé au niveau de la
1118 frontière le 24 mars. Est-ce que cette information est bien correcte et véridique pour autant que vous
1119 le sachiez et vous en souveniez?

1120 **Personne entendue**: C'est bien correct madame.

1121 **Intervieweur 1** : Élysée SABE : c'était un gendarme officiellement affecté comme adjoint du
1122 commandant de brigade dans la localité, à la frontière. Je l'avais connu à BANGUI, on avait travaillé
1123 ensemble pendant deux ans. Est-ce que cette information est bien correcte et véridique pour autant
1124 que vous le sachiez et vous en souveniez ?

1125 **Personne entendue**: C'est bien correct madame.

1126 **Intervieweur 1** : [REDACTED]
1127 [REDACTED]
1128 [REDACTED]
1129 [REDACTED] C'est ainsi qu'il a trouvé la mort. Est-ce que
1130 cette information est bien correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

1131 **Personne entendue**: C'est bien correct madame.

1132 **Intervieweur 1** : Je ne sais pas s'il était en contact avec NGAÏSSONA. Je ne l'ai jamais entendu dire
1133 qu'il aurait répété ce que « l'autorité » lui disait. Est-ce que cette information est bien correcte et
1134 véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez ?

1135 **Personne entendue**: C'est bien correct oui.

1136 **Intervieweur 1** : SABE allait à YAOUNDÉ, mais je ne sais pas ce qui... Je ne sais qui il allait voir.
1137 Je ne l'ai jamais vu recevoir des instructions de NGAÏSSONA. Est-ce que cette information est bien
1138 correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez?

1139 **Personne entendue**: C'est bien correct oui.

1140 **Intervieweur 1** : Boris DANBOY : je ne l'ai pas connu. Est-ce que cette information est bien exacte
1141 et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez?

1142 **Personne entendue**: Oui, je ... On s'est jamais avec lui, c'est correct.

1143 **Intervieweur 1** : Azou MANDJI : c'était un élément V2, sergent de l'armée. Dès que SAMBA-
1144 PANZA est devenue Présidente de la transition, [REDACTED]
1145 [REDACTED]
1146 BOZIZÉ ou de la Présidente Catherine SAMBA-PANZA. Il voulait aussi descendre en urgence sur
1147 BANGUI parce qu'il était appelé à la sécurité de SAMBA-PANZA. [REDACTED] c'était un
1148 mouvement populaire, et que personne nous donnait des instructions, personne ne nous a envoyé de
1149 l'argent pour qu'on puisse nourrir les hommes, qu'on se bat jour et nuit pour avoir de quoi manger et
1150 que personne nous subventionne. Aussitôt il a pris sa moto pour descendre sur BANGUI. Il était

1151 parent de Catherine SAMBA-PANZA. Est-ce que cette information est bien correcte et véridique pour
1152 autant que vous le sachiez et vous en souveniez?

1153 **Personne entendue:** C'est bien correct oui.

1154 **Intervieweur 1 :** Sébastien WENEZOU: c'est l'actuel conseiller du Président TOUADERA.
1155 [REDACTED]
1156 [REDACTED]. Depuis, nous ne sommes... nous ne nous sommes jamais revus et nous n'avons plus
1157 été en contact. Est-ce que cette information est bien correcte et véridique pour autant que vous le
1158 sachiez et vous en souveniez ?

1159 **Personne entendue:** C'est bien correct madame.

1160 **Intervieweur 1 :** C'est difficile de savoir à qui il est affilié, il n'est pas très clair. À ma connaissance,
1161 il n'entretient pas de bonnes relations avec NGAÏSSONA. A l'époque où NGAÏSSONA était
1162 coordonnateur général, Sébastien WENEZOU s'est détaché de lui pour rejoindre le gouvernement
1163 sous... sous la présidence de Catherine SAMBA-PANZA. C'est un traître, il fait les mêmes choses
1164 que ce que font les KPEFIO et autres. [REDACTED] Est-ce que cette
1165 information est bien correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et vous en souveniez?

1166 **Personne entendue :** Voilà effectivement c'est ça parce que il s'est détaché de NGAÏSSONA en
1167 créant son propre cuh structure appelée CCR, CCR sous la transition de SAMBA-PANZA donc ii
1168 était pas avec NGAÏSSONA. Il a créé CCR quand NGAÏSSONA était coordonnateur général.

1169 **Intervieweur 1 :** D'accord. Merci. Eugène NGAÏKOSSET : oui, je le connais, c'est un officier de
1170 l'armée. Il figure parmi les chefs des Anti-Balaka. Après la prise de pouvoir de la Séléka, le Capitaine
1171 Eugène NGAÏKOSSET se serait réfugié en République Démocratique du Congo, vers ZONGO. Il
1172 est rentré à BANGUI après l'attaque du 5 décembre 2013 ; il s'est installé dans le quartier de BOY-
1173 RABE. Je n'ai jamais entendu dire qu'il avait traversé la frontière pour se rendre au CAMEROUN.
1174 Est-ce que cette information est bien correcte et véridique pour autant euh.. que vous le sachiez et
1175 vous en souveniez?

1176 **Personne entendue:** C'est bien correct madame.

1177 **Intervieweur 1 :** Thierry LEBENE, alias 12 PUISSANCES: je le connais. Il est actuellement avec le
1178 colonel PATASSE qu'il seconde. [REDACTED] C'est
1179 eux qui massacrent les gens dans le cadre de la mission Hibou à BANGUI. [REDACTED]
1180 [REDACTED]
1181 [REDACTED] Est-ce que cette information
1182 est bien correcte et véridique pour autant que vous le sachiez et que vous en souveniez ?

1183 **Personne entendue:** C'est bien correct madame.

1184 **Intervieweur 1 :** Clôture de l'entretien. J'ai été informé que je pourrais être appelé à témoigner
1185 devant la Cour. On m'a expliqué les mesures de protection qui pourraient être accordées en audience
1186 par les juges, ainsi que ma prise en charge par la Section de soutien aux victimes et témoins. On m'a
1187 expliqué le processus de familiarisation qui se tiendrait en amont de mon témoignage. J'ai répondu
1188 aux questions de mon plein gré, sans contrainte, coercition, promesse ou incitation. Est-ce que cette
1189 information est bien correcte ?

1190 **Personne entendue :** Bien correct madame.

1191 **Intervieweur 1 :** Je vais enfin vous lire votre attestation finale et vous me direz si vous êtes bien
1192 d'accord pour attester de cela. D'accord?

1193 **Personne entendue :** Oui madame.

1194 **Intervieweur 1** : Attestation du témoin. La présente déclaration m'a été lue en français et est
1195 véridique pour autant que je sache et que je m'en souviens. J'ai fait cette déclaration de mon plein
1196 gré et je comprends qu'elle peut être utilisée dans le cadre d'une procédure judiciaire devant la Cour
1197 pénale internationale et que je peux être appelé à témoigner en public devant celle-ci. Donc est-ce que
1198 vous êtes d'accord pour attester de cela ?

1199 **Personne entendue** : Oui, j'atteste alors.

1200 **Intervieweur 1** : Je vous remercie beaucoup Monsieur [REDACTED], cela clôture la relecture et
1201 l'attestation de votre déclaration. Merci beaucoup.

1202 **Personne entendue** : Je vous remercie aussi madame. Merci madame, merci.

1203 **Intervieweur 1** : Alors on en a fini [REDACTED] on fait une toute petite pause on vous rappelle
1204 simplement cinq minutes euh pour vous poser une question d'accord mais on a fini la relecture.

1205 **Personne entendue** : Bon merci madame je vous attend alors, je raccroche alors.

1206 **Intervieweur 2** : Oui on va raccrocher une minute, merci, merci beaucoup.

1207 **Personne entendue** : Merci.

1208 **Intervieweur 1** : A tout de suite.

1209 *[01:47:00. Fin de l'enregistrement]*